

5. Når den i stk. 3 og 4 omhandlede revision er afsluttet og under alle omstændigheder senest ved udgangen af anden finansprotokols gyldighedsperiode, anvendes eventuelle ikke-tildelte overskydende midler fra de programmerbare midler til finansiering af foranstaltninger, der falder inden for samarbejdet med henblik på udviklingsfinansiering, navnlig foranstaltninger med berøring til den programmerbare bistand, medmindre Ministerrådet træffer anden afgørelse."

57. Artikel 283 affattes således:

"Artikel 283

Fællesskabet og den pågældende AVS-stat træffer foranstaltninger til at sikre, at det vejledende program vedtages hurtigst muligt og, medmindre ekstraordinære omstændigheder gør sig gældende, inden 12 måneder efter undertegnelsen af anden finansprotokol."

58. Artikel 284 affattes således:

"Artikel 284

1. Bortset fra de midler, der er forbeholdt katastrofebistand, rentegodtgørelse og det regionale samarbejde, omfatter den programmerbare bistand gavebistand.